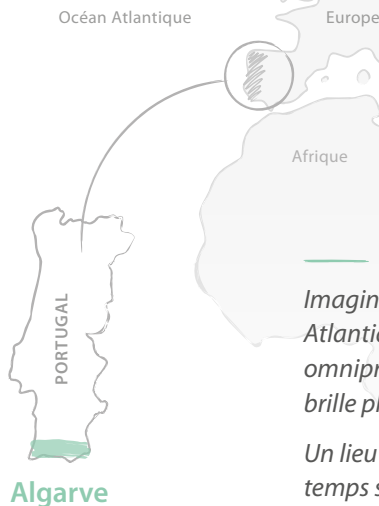


L'Algarve,

IDÉES
ET
INSPIRATIONS

TOUT VOYAGE
COMMENCE PAR
UN RÊVE.



Imaginez un lieu bordé par l'océan Atlantique, à l'ambiance méditerranéenne omniprésente, au climat doux et où le soleil brille plus de 300 jours par an.

Un lieu où chaque jour est différent et le temps semble s'écouler différemment.

Avec ses 200 km de plages à découvrir, vous pourrez assister à des couchers de soleil à couper le souffle. Un endroit si beau que votre cœur s'arrêterait presque de battre.

Un lieu doté d'une nature incroyable et de paysages variés, de splendides parcours de golf, d'une gastronomie et de vins raffinés, de spas et de stations balnéaires de qualité, de parcs à thèmes pour toute la famille et proposant tous les types d'hébergement.

Tout cela et bien plus encore, facilement accessible.

Venez découvrir par vous-même pourquoi l'Algarve est le secret le mieux gardé d'Europe.

Algarve

CARTE



A PROPOS DE L'ALGARVE

SUPERFICIE

5 412 km²

POPULATION

451 005

Recensement
2011

TEMP. MOYENNES

Air

Été: de 24°C à 29°C
Hiver: de 15°C à 18°C

Mer

Été: de 21°C à 24°C
Hiver: de 15°C à 19°C

LA CÔTE

200 km

bordant
l'Océan
Atlantique

LANGUE OFFICIELLE

Portugais

LÉGENDE

PLAGES



PLAGES

MER



SURF/
PLANCHE À VOILE

CULTURE



PATRIMOINE
HISTORIQUE

GOLF



GOLF

NATURE



MILIEUX
NATURELS

GASTRONOMIE
ET VINS



CUISINE
TRADITIONNELLE

BIEN-ÊTRE



SOINS EN
CURE THERMALE

PARCS À THÈMES



PARCS À
THÈMES



PLONGÉE



ARTISANAT



RANDONNÉ
/PARCOURS



CUISINE RAFFINÉE
ET ÉTOILÉE PAR LES
GUIDES MICHELIN



SPA



TOUR EN
BATEAU



ÉVÉNEMENTS



VÉLO/CYCLISME



DÉGUSTATION
DE VIN



OBSERVATION DES
DAUPHINS ET DES
BALEINES



VIE NOCTURNE



OBSERVATION
DES OISEAUX



MUSIQUE FOLKLORIQUE
ET FADO



UNE DESTINATION
DURABLE

AÉROPORT



ECOVIA



VIA ALGARVIANA



An aerial photograph of a tropical beach. The top half shows the turquoise ocean with gentle waves. A narrow strip of white sand beach curves from the left towards the right. The bottom half of the image is a solid orange-brown color, serving as a background for the text.

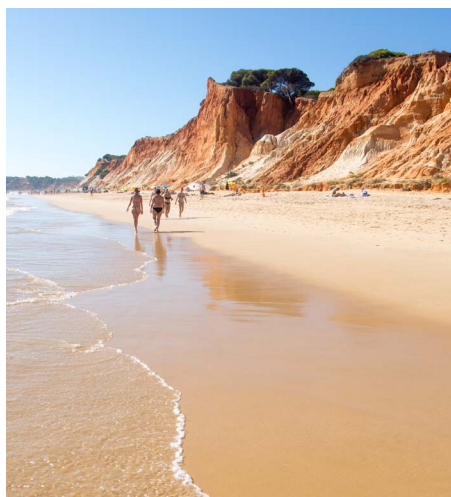
PLAGES

*Des plages de sable blanc et une eau cristalline...
des ingrédients indispensables pour un voyage de rêve.*



L'Algarve est baignée d'une infinité de plages. À l'ouest, vous trouverez Sagres et Costa Vicentina, qui, avec leurs fortes vagues et leurs falaises, sont un véritable paradis pour les surfeurs. Vous pourrez également assister aux plus beaux couchés de soleil d'Europe, au cap Saint-Vincent.

À l'est, vous découvrirez des plages reculées entourées par des falaises aux formes incroyables et aux reflets dorés, parfaites pour les sports aquatiques. Les eaux d'un bleu éclatant et les falaises colorées vous suivront jusqu'à la partie Est de l'Algarve. À l'est, de grandes plages de sable blanc dominent le paysage où les eaux calmes et peu profondes sont idéales pour les familles avec enfants. Et si vous souhaitez prendre un bateau pour une promenade romantique sur une île déserte inaccessible par la route, direction Ria Formosa.



Plus d'une centaine de plages vous y attendent. C'est le lieu idéal pour profiter de vacances en famille, faire du sport mais aussi pour les personnes à mobilité réduite ou pour celles qui recherchent le label Pavillon Bleu, un symbole d'excellence. C'est aussi un endroit idéal pour les personnes qui aiment se promener, sentir l'eau sur leurs pieds, et qui sont fascinées par la douce lumière du matin ou des couchers de soleil qui transforment chaque lieu en un coin de paradis.

VEZ D C UVRIR POURQUOI
L'ALGARVE A  T  NOMMÉE
PLUS D'UNE FOIS **MEILLEURE
DESTINATION DE PLAGE
EUROPÉENNE.**



Guide des plages de L'Algarve | www.visitalgarve.pt



MER

*La belle Algarve est connue pour son océan turquoise,
sa côte Ouest et ses vagues, ainsi que pour ses lieux
incroyables pour la baignade, la pêche et la plongée.*





Si vous aimez le surf ou la planche à voile, suivez les vagues de Costa Vicentina. Que vous soyez un amateur ou un surfeur expérimenté, un spot parfait vous attend. Demandez aux surfeurs locaux de vous indiquer leurs paradis cachés.
vous serez surpris!

Ne vous inquiétez pas, si vous avez besoin de leçons, il existe de nombreuses écoles de surf à Costa Vicentina et à Portimão qui vous permettront d'apprendre les bases et de trouver votre équilibre pour surfer sur votre première vague.

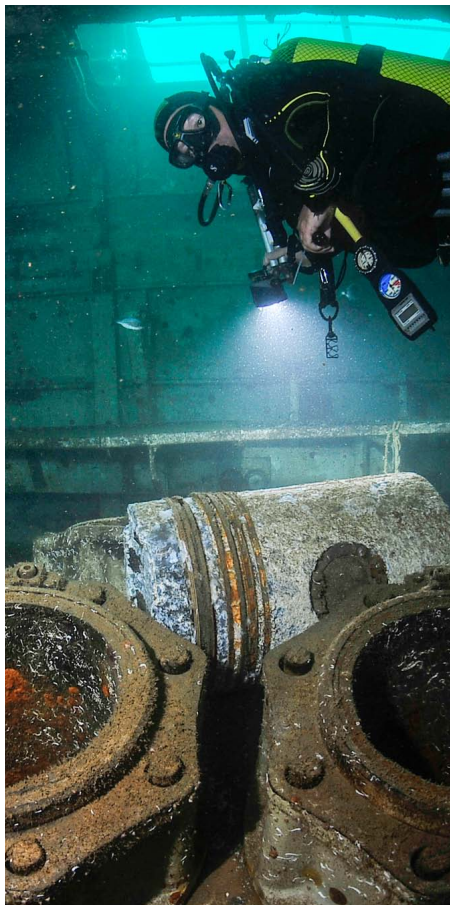


SI VOUS AIMEZ LES SPORTS NAUTIQUES, ALLEZ À PRAIA DA ROCHA DANS LA COMMUNE DE PORTIMÃO, À RIA FORMOSA OU À ILHA DE TAVIRA, SITUÉE À L'EST.



Pour le plongeur qui sommeille en vous, Portimão est l'endroit idéal. Quatre bateaux de la Marine portugaise ont été coulés et transformés en récifs artificiels. Aujourd'hui, ils abritent les espèces les plus incroyables de la faune et la flore marine. Ce lieu unique en Europe est un paradis pour les plongeurs et ceux qui rêvent de le devenir.

Plus à l'est, des bancs de thon vous attendent en haute mer près de Olhão.
Une expérience de plongée unique.



**ET QUE DIRIEZ-VOUS DE NAGER
 AVEC DES HIPPOCAMPE À
 RIA FORMOSA ? SAVIEZ-VOUS
 QUE CES EAUX ABRITENT LA
 PLUS GRANDE COMMUNAUTÉ
 AU MONDE DE CES ÊTRES
 ÉTONNANTS ?**



Pour terminer cette expérience en mer, prenez un bateau et longez la côte de l'Algarve à la recherche de coins paradisiaques. C'est un bon moyen de découvrir les différents paysages qui rendent cette destination unique.

Vous serez étonné de voir la mer changer de couleur au gré des vagues ou de constater à quel point elle peut ressembler à un lac paisible à d'autres endroits.

Et si vous avez de la chance, vous pourrez même apercevoir des dauphins et des baleines pendant votre séjour. Ouvrez l'œil aux environs de Lagos, Albufeira, Faro et Olhão.



**SI VOUS SOUHAITEZ FAIRE
PREUVE D'EXTRAVAGANCE,
PARTEZ EN BALADE À DEUX
SUR UN VOILIER ET FAITES-VOUS
MASSER À BORD. DÉJÀ DÉTENDU ?**





CULTURE

Si vous êtes passionné d'histoire, sachez que le nom Algarve vient de l'arabe « Al Gharb », qui signifie « l'Ouest ».



Cependant, bien avant que les Maures ne soient chassés par Sancho II, les Phéniciens, les Carthaginois, les Grecs, les Romains, les Goths, les Maghrébins et les Mauritaniens ont traversé ces terres en laissant une trace de leur passage. **Il en résulte, inéluctablement, un mélange des cultures, des traditions, du patrimoine et de l'art.**

Imprégnez-vous de ce patrimoine historique en vous rendant dans un couvent ou une église, dans une forteresse ou en visitant divers musées. Les traces laissées par ces peuples anciens se retrouvent à la fois sur la côte, où la mer plonge dans l'horizon, mais aussi dans les terres, où la montagne trouve refuge.



PRENEZ UNE CARTE ET NOTEZ LES LIEUX SUIVANTS : ALJEZUR, SAGRES, LAGOS, SILVES, LOULÉ, VILAMOURA, FARO, ESTOI, TAVIRA, ET CASTRO MARIM. DÉCOUVREZ POURQUOI CES LIEUX SONT ESSENTIELS À LA COMPRÉHENSION DE LA CULTURE RÉGIONALE. LES HABITANTS SERONT HEUREUX DE VOUS AIDER.



Guide du Patrimoine Culturel de L'Algarve
www.visitalgarve.pt



Si vous avez toujours voulu connaître les secrets de fabrication de la poterie et des paniers, ne cherchez plus. Le concept de tourisme créatif a récemment été créé à Loulé. Il vous permettra de découvrir ces métiers aux côtés de véritables artisans. Vous pourrez en plus repartir avec votre œuvre d'art !

Saviez-vous que le Portugal est le premier producteur de liège au monde ? Et tout particulièrement en Algarve. Rappelez-vous-en lorsque vous ouvrirez votre prochaine bouteille de champagne. Le travail du liège, la poterie et la vannerie constituent une grande partie de notre artisanat qui perdure encore aujourd'hui. Vous pourrez découvrir ces activités principalement dans les villes de Porches, São Brás, Loulé et Alcoutim.



Si vous voulez participer à un événement local, vous trouverez forcément votre bonheur sur notre calendrier de festivals et d'événements. Les fans de musique, de gastronomie, d'histoire médiévale, de sports, de carnaval, de fêtes religieuses ou de sculptures sur sable pourront se rendre à Portimão, Silves, Lagoa, Loulé, Faro, Olhão, Tavira et Castro Marim. **Venez à la rencontre des habitants de la région.**





Assistez à un spectacle de danse folklorique, essayez-vous au « *corridinho algarvio* » (danse traditionnelle en Algarve) ou participez à un concert de fado et tentez de retrouver l'essence de la *saudade* (un état d'esprit) typiquement portugaise. Ne vous inquiétez pas si vous ne comprenez pas la langue, **vous serez tout de même émerveillé.**



En Algarve, nous prenons la vie nocturne très au sérieux. Que vous préférerez boire un verre dans la rue avec un groupe d'amis ou dans le bar sélect d'un hôtel de luxe, il y en a pour tous les goûts et tous les budgets.

**AU PASSAGE, N'HÉSITEZ PAS
À FRANCHIR LES PORTES
DE NOS CASINOS : ILS SONT
INCONTOURNABLES.**

GOLF

Êtes-vous un golfeur ?

Si tel est le cas, vous serez comblé en Algarve. Elle a été nommée Meilleure destination de golf au monde à plusieurs reprises et vous comprendrez facilement pourquoi.





Il est difficile d'imaginer l'Algarve sans penser au golf et pourtant le golf est apparu sur cette zone côtière ensoleillée en 1966.

En un demi-siècle « d'avance rapide » et notre séduisante région n'est pas seulement devenue l'une des principales destinations de vacances en Europe mais aussi une destination primée pour le golf.

VOUS POURREZ CHOISIR L'UN DES 42 PARCOURS DE 9 OU 18 TROUS OÙ VOUS POURREZ JOUER TOUTE L'ANNÉE. C'EST SANS NUL DOUTE POURQUOI L'ALGARVE ATTIRE DES CENTAINES DE MILLIERS DE JOUEURS CHAQUE ANNÉE.

LA PLUPART DE CES SPECTACULAIRES PARCOURS ONT ÉTÉ CONÇUS PAR DES ARCHITECTES DE RENOMMÉE INTERNATIONALE, ET QUELQUES-UNS FIGURENT PARMIS LES 100 MEILLEURS PARCOURS DU MONDE.

Plus de la moitié de ses parcours décorent le littoral, sur plus de 240 km.

Les liaisons aériennes sont facilement accessibles à travers plusieurs villes d'Europe. Préparez-vous à profiter des meilleurs hôtels et de la meilleure restauration au monde.

L'Algarve est la destination parfaite pour les golfeurs de tous âges et de tous les niveaux, offrant des prestations pour tous les goûts et tous les budgets. Une destination tout compris, où vous ferez l'expérience de votre vie.



Guide des Golfs en Algarve | www.visitgolfalgarve.com



NATURE

*Avez-vous essayé notre poisson en conserve ?
Il s'agit d'un mets d'une rare finesse qui mérite
vraiment d'être goûté.*



Cependant, en dehors de la pêche et de la transformation du poisson, l'Algarve n'a jamais été une région industrielle. Il a donc été plus facile d'adopter de bonnes pratiques en termes de développement durable, avec une forte implication sur les questions environnementales.



LES RÉSULTATS DE CETTE POLITIQUE SONT PERCEPTIBLES DANS LES RÉSERVES ET PARCS NATURELS, TELS QUE COSTA VICENTINA, RIA DE ALVOR, LE PARC NATUREL DE RIA FORMOSA ET LES MARAIS SALANTS DE CASTRO MARIM.

Avec ses falaises escarpées, ses plages, ses dunes et ses montagnes, le Parc naturel Costa Vicentina est un sanctuaire pour la vie sauvage abritant 750 espèces végétales identifiées et 200 espèces d'oiseaux dont l'aigle de Bonelli et le faucon pèlerin. Ce parc est un lieu exceptionnel pour les ornithologues, tout comme les autres zones naturelles de la région.

Plus loin, dans les montagnes de Monchique, près du Pico da Fóia (le point culminant de l'Algarve), venez découvrir le refuge de certaines espèces animales telles que les loutres, les renards, les sangliers, les blaireaux, les chats sauvages et le fameux lynx ibérique.



LE PARC NATUREL DE RIA FORMOSA EST CONSTITUÉ D'UN SYSTÈME DE LAGUNES UNIQUE DONT L'APPARENCE CHANGE CONSTAMMENT À CAUSE DU VENT, DES COURANTS ET DE LA MARÉE.



Ce n'est donc pas étonnant si bon nombre d'animaux de la faune sauvage, tels que les flamants roses, les vautours, les bécasses ou les martins-pêcheurs en ont fait leur habitat. La talève sultane, une espèce rare qui se reproduit uniquement dans ces lacs au Portugal, est en quelque sorte la mascotte de ce magnifique parc naturel. Le caméléon vit lui aussi sur ces terres humides. Cette espèce est malheureusement en voie d'extinction partout ailleurs en Europe. Organisez une randonnée ou une excursion en bateau pour découvrir ce parc.



Guide de l'Observation Ornithologique en Algarve
www.visitalgarve.pt

Enfin, en ce qui concerne les espèces autochtones, il ne faut pas oublier le sympathique chien d'eau portugais. Bo et Sunny, qui vivent avec Barack Obama à la Maison Blanche, sont les meilleurs ambassadeurs de l'espèce de notre région.

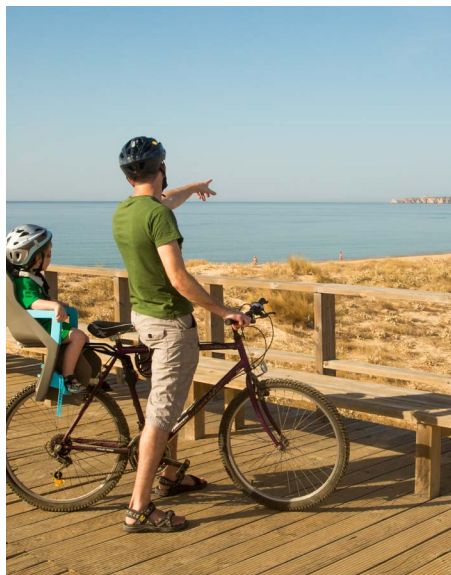
À l'embouchure de la rivière Guadiana, vous trouverez la réserve naturelle de Castro Marim et Vila Real de Santo António, qui abrite quelques 153 espèces tout au long de l'année. Elle abrite notamment de magnifiques flamants roses, mais aussi des cigognes, des avocettes élégantes, des bécasseaux, des pluviers et des chevaliers gambettes. Préparez votre appareil photo !





Envie d'une promenade ? Les amateurs de balades, de marches ou de randonnées auront l'embaras du choix dans la région. Empruntez les routes balisées et découvrez toute la richesse de l'Algarve. Les paysages, la gastronomie, l'histoire, la culture, les traditions, les coutumes ou encore la production de liège... autant d'éléments concentrés dans cette région que vous pourrez découvrir.

La Via Algarviana est un grand parcours pédestre qui relie Alcoutim et le Cap Saint-Vincent, ce qui signifie que vous pouvez littéralement découvrir l'Algarve d'Est en Ouest. De plus, vous pouvez emprunter de petits sentiers donnant sur la Via Algarviana si vous recherchez quelque chose en particulier.



La Rota Vicentina longe, à n'en pas douter, le plus beau littoral du Sud de l'Europe sur 400 km. Découvrez également le sentier historique, le chemin des pêcheurs et les chemins détournés. Vous pouvez choisir l'un de ces parcours ou, pourquoi pas, tous les faire.

N'oublions pas non plus la route du liège. Vous pouvez vous rendre à São Brás de Alportel, et découvrir le processus de fabrication du liège. Promenez-vous dans les chênaies, assistez au processus d'extraction et terminez par la transformation industrielle pour utilisation finale.



www.viaalgarviana.org | www.rotavicentina.com
www.rotadacortica.pt



Si vous préférez le vélo, roulez sur nos célèbres routes. La plupart d'entre elles sont près de la côte et vous pourrez ainsi sentir le vent de la mer sur votre visage. Le cyclisme est un sport populaire en Algarve. Vous pouvez même réserver une promenade guidée à vélo.



Guide du Tourisme et de la Nature | www.visitalgarve.pt



GASTRONOMIE ET VINS

*Votre séjour en Algarve risque
d'aiguiser votre appétit ! Vous tomberez amoureux
de la gastronomie locale.*



Elle repose sur un incroyable mélange entre la gastronomie méditerranéenne légère et une cuisine plus riche dégustée partout au Portugal. Allez au restaurant sur la côte puis dans les zones montagneuses, et repérez les principales différences. La richesse de la gastronomie ravira vos papilles.

Les 200 km de côtes laissent présager la qualité du poisson et des fruits de mer. En Algarve, le poisson est si frais qu'il semble avoir été pêché à l'instant. Si vous souhaitez découvrir la cuisine locale, vous pouvez essayer le ragoût de poisson (« caldeirada »), la fameuse « cataplana » (fruits de mer cuits à la vapeur dans une casserole traditionnelle), les palourdes ou le poulpe, cuisinés d'une douzaine de façons différentes par des mains expertes.

À L'INTÉRIEUR DES TERRES, DANS LES ZONES MONTAGNEUSES, VOUS POURREZ DÉGUSTER UNE CUISINE PLUS RUSTIQUE QUI VOUS APPORTERA DU RÉCONFORT.

Olives, fromage et pain sont servis sur chaque table, tout comme le jambon traditionnel connu sous le nom de « presunto » et le saucisson fumé de Monchique. Essayez le traditionnel ragoût de pois chiche et de chou, ou le sanglier avec des haricots, ou encore le « xerém de toucinho »... difficile de s'arrêter lorsqu'on commence à énumérer tous ces plats délicieux.

Et enfin, le plat typique aux saveurs de l'Algarve : le frango da Guia ou comme l'appellent les touristes, le poulet piri-iri. Il s'agit de notre fameux poulet grillé épicé. Il attire des foules venant de toute la région et il ne tient qu'à vous de découvrir pourquoi. C'est une véritable explosion de saveurs.

Une petite place pour le dessert ?

L'Algarve est une région où il fait bon vivre.

L'un des nombreux avantages qu'offre le climat doux de l'Algarve est la possibilité de produire les principaux ingrédients de la cuisine méditerranéenne et notamment l'huile d'olive, les figues, les amandes, les oranges et le miel. Ces ingrédients sont associés en suivant des recettes anciennes, dont certaines ont été testées et mises au point derrière les murs des monastères et des couvents, pour aboutir à un résultat magique. Le dessert le plus connu est le Dom Rodrigo, l'une des merveilles culinaires du Portugal. Il est fait à base de jaunes d'œufs, de sucre et d'amandes typiques de la région.



Guide de la Cuisine Régionale | www.visitalgarve.pt



Restaurants | www.visitalgarve.pt

**ENFIN, POUR FACILITER LA
DIGESTION, GOÛTEZ À NOTRE
CÉLÈBRE « MEDRONHO »,
L'EAU-DE-VIE LOCALE
PRODUITE À PARTIR DES FRUITS
DE L'ARBOUSIER COMME SON
NOM L'INDIQUE, C'EST UN
SPIRITUEUX PUISSANT.**





Les étoiles Michelin brillent en Algarve avec deux restaurants deux étoiles et quatre restaurants une étoile, situés à Albufeira, Almancil, Alporchinhos, Carvoeiro et Vilamoura. Inutile de dire que vous trouverez ici une cuisine raffinée faite à partir des meilleurs ingrédients, provenant pour la plupart de l'Algarve. Nous vous conseillons de réserver votre table bien à l'avance.



Lorsque vous dînez et déjeuner au Portugal, vous devez y associer le vin.

Au cours de ces dernières années, la qualité et l'homogénéité des vins produits dans la région a connu une évolution remarquable. Produits à partir d'une vaste gamme de variétés régionales, ces vins blancs, rosés et rouges bien équilibrés sont parfaits pour un apéritif mais peuvent aussi être consommés pendant le repas, au dessert ou avec le fromage.

Dans les régions d'Algoz et Lagoa, vous pouvez visiter les vignobles et les caves où les vins sont produits, découvrir leur histoire et les méthodes de production. Certains producteurs peuvent vous envoyer un coffret ou deux de ces vins raffinés, ce qui vous permettra de prendre votre avion et de voyager sans souci.



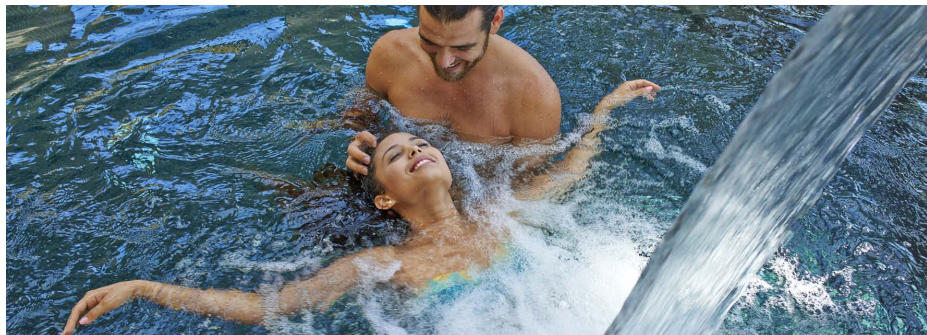
A photograph of a spa treatment room. In the background, a massage table is covered with a light blue sheet and has a white pillow and a blue towel on it. To the left, a white lantern sits on a small wooden table. Red rose petals are scattered on the floor. The text 'BIEN-ÊTRE' is overlaid in the center.

BIEN-ÊTRE

*Thalassothérapie. Ce mot est long mais sa signification est simple :
l'usage thérapeutique de l'eau de mer, des algues et du climat
marin pour la santé et le bien-être.*



Ces ingrédients ne manquent pas en Algarve. Et il existe de nombreux spas modernes, certains d'entre eux étant situés dans des hôtels où vous pourrez vous détendre et vous sentir purifié. Associez cela au repos et à une alimentation équilibrée et vous vous sentirez comme neuf.



À Monchique, dans les terres, en plus des spas, vous pourrez profiter des thermes naturels à Caldas de Monchique. Ils sont riches en bicarbonate, en sodium et en fluor, et sont parfaits pour soigner et prévenir certaines maladies ou problèmes de santé.

Enfin, l'Algarve a tout ce dont vous avez besoin : du soleil et de la vitamine D.

Ce n'est pas un secret, le soleil est essentiel pour produire de la vitamine D, et ici en Algarve nous en avons toute l'année.

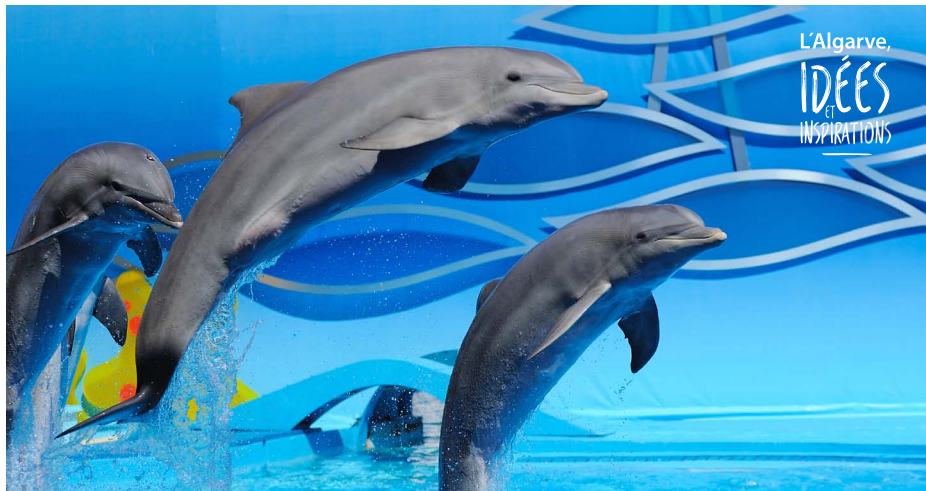


SUIVEZ NOTRE CONSEIL :
REPOSEZ-VOUS AU SOLEIL,
CELA VOUS AIDERA À
RENFORCER VOTRE SYSTÈME
IMMUNITAIRE AFIN DE RESTER
EN BONNE SANTÉ.



PARCS À THÈMES

*Venez-vous amuser en famille dans l'un
des parcs à thème de l'Algarve.
A la recherche d'adrénaline ?*



VOUS TROUVEREZ LE PLUS GRAND PARC AQUATIQUE D'EUROPE À QUARTEIRA.

PLUS À L'OUEST, VOUS TROUVEREZ D'AUTRES TOBOGGANS AQUATIQUES TOUT AUSSI AMUSANTS. VOUS POURREZ VOIR DES DAUPHINS À GUIA ET ASSISTER À D'INCROYABLES SPECTACLES.

Si vous avez de la chance, vous pourrez même nager avec eux. C'est une expérience inoubliable. Vous pourrez également en apprendre plus sur les espèces marines qui partagent la planète avec nous, ou simplement vous détendre au bord de la piscine.

Mais si vous préférez d'autres animaux, vous trouverez des parcs animaliers ainsi qu'un zoo qui proposent des programmes quotidiens, ce qui promet une journée bien remplie.

***Pour les parents, l'Algarve dispose d'un circuit automobile** où vous pouvez assister à des courses de championnat sur deux ou quatre roues. Vous pourrez même vous essayer au pilotage si vous le souhaitez. Si vous emmenez vos enfants, il existe aussi un circuit de karting adapté à toute la famille.*





HÉBERGEMENT

*Dormez confortablement quel que soit votre budget.
Réservez une chambre dans un hôtel cosy trois ou quatre étoiles
ou profitez du grand luxe dans un hébergement cinq étoiles.*





Si vous aimez la nature, séjournez dans un hôtel rural, et si vous souhaitez être tranquille, profitez de nos villas et appartements de vacances. Les golfeurs peuvent bien sûr pratiquer leur sport à quelques pas de leur chambre dans l'un de nos hôtels situés à proximité des parcours.

Les plus jeunes ne sont pas en reste puisque l'Algarve propose plusieurs hôtels spécialement conçus pour les familles afin que vous trouviez tout ce dont vous avez besoin si vous voyagez avec des bébés, des enfants ou des adolescents.

Si vous êtes ici pour faire affaires, sachez que les hôtels de la région offrent toutes les conditions nécessaires pour organiser un événement inoubliable.

QUE VOUS PRÉFÉRIEZ LES ZONES URBAINES BRANCHÉES OU LES LIEUX PLUS CALMES, VOUS TROUVEREZ VOTRE STYLE D'HÉBERGEMENT OÙ QUE VOUS SOYEZ DANS LA RÉGION.

Tout cela pour le meilleur rapport qualité/prix de tout le sud de l'Europe.



Hébergements | www.algarvepromotion.pt



L'ÂME DE L'ALGARVE

*L'âme de l'Algarve est faite de personnes, de sons,
de couleurs, d'odeurs, de flirts estivaux et d'amis pour la vie.*

Elle se retrouve aussi dans les charmants villages traditionnels comme Aljezur, Querença, Alte, São Brás de Alportel, Vila Real de Santo António, ou Alcoutim, où toutes les maisons sont blanches, chacune ayant sa propre cheminée originale, et où les habitants se retrouvent tous les dimanches à l'église.



L'âme de l'Algarve a le goût de la patate douce qui pousse sur nos terres, adoucie par le soleil et si goûteuse que les plus grands Chefs ne peuvent s'empêcher de l'utiliser dans leurs recettes.



Elle a la force du Medronho (arbousier), un fruit qui pousse dans les montages et qui, une fois récolté, fermenté et transformé, devient ce spiritueux que l'on appelle le Medronho.



L'âme de l'Algarve sent aussi les oranges fraîches, douces et juteuses, réputées dans le pays et dans toute l'Europe pour leur qualité. L'âme de l'Algarve a un parfum inoubliable.



Elle est gravée dans les rochers du littoral sur lesquels sont récoltés des crustacés, des saveurs iodées que vous retrouverez dans votre assiette.



L'ÂME DE L'ALGARVE



Elle a l'odeur de la fleur d'amandier, une petite fleur blanche qui pousse sur des arbres délicats et qui a inspiré d'anciennes légendes arabes de jolies jeunes filles épanouies dans cet environnement.

Elle souffle sa brise sur les terrasses des maisons traditionnelles, où l'on cultivait jadis de généreuses figes et autres caroubes séchées, cultures qui ont laissé place aujourd'hui à des espaces de vie.



Elle a le goût de la fleur de sel, un assaisonnement composé de cristaux fins récoltés dans les marais salants de l'Algarve. Un produit gastronomique sain qui réhausse la saveur des plats.



L'âme de l'Algarve nage aux côtés des hippocampes, une espèce menacée dont la plus grande communauté au monde se trouve en Algarve.



Elle change de couleur à la manière des caméléons, ces petits êtres tout droit sortis de la période jurassique.





Elle raconte l'histoire des découvertes portugaises. Fortaleza de Sagres nous ramène à l'époque de l'emblématique Henri le Navigateur. Lagos, l'une des plus belles villes de la région, doit sa monumentalité à l'expansion maritime. Il y a 600 ans, l'emplacement stratégique de la région et la tradition des marins de l'Algarve ont permis aux européens de découvrir le monde.



AVEC TOUS CES INGRÉDIENTS MERVEILLEUX, ET CEUX QUE NOUS VOUS LAISSONS DÉCOUVRIR PAR VOUS-MÊME, VOUS AVEZ L'EXCUSE PARFAITE POUR VENIR EN ALGARVE. VOUS EN FALLAIT-IL VRAIMENT UNE ? L'ALGARVE VOUS ATTEND !

NUMÉROS UTILES

SERVICE D'URGENCE NATIONAL

CENTRE ANTI-POISON

CROIX ROUGE (FARO)

PROTECTION CIVILE

SERVICE DE PROTECTION FORESTIÈRE

AÉROPORT INTERNATIONAL DE FARO

CP - COMPAGNIE DE CHEMIN
DE FER PORTUGAIS

COMPAGNIE DE BUS
EVA TRANSPORTS

SOS 112

808 250 143

289 899 903

289 887 510

117

289 800 800 | www.ana.pt

808 208 208 | www.cp.pt

289 899 700 | www.eva-bus.com



CRÉDITS

Edition et propriété

Office de tourisme de l'Algarve

Siège social :

Av. 5 de Outubro, n° 18

8000-076 Faro, Portugal

Tél: (+351) 289 800 403

Fax: (+351) 289 800 466

E-mail: ata@atalgarve.pt

www.algarvepromotion.pt

Coordination

Département Marketing

hacruz@atalgarve.pt

Textes

Event Point

Photographie

Archives de l'Office de tourisme de l'Algarve,

Algarve Tourism Bureau members,

Algarve Tourism Board, Via Algarviana,

Fado com História et Georg Schreier

Conception graphique et mise en page

NEWINGS design agency

Impression

Gráfica Comercial

Distribution

Gratuite

Edition

2017



L'Algarve, IDÉES ET INSPIRATIONS

Retrouvez-nous:

www.visitalgarve.pt
www.algarvepromotion.pt
www.algarveconvention.pt
www.visitgolfalgarve.com

